

## Əlavə C1 İctimai məsləhətləşmələr və açıqlama planı (İMAP)



## **MÜNDƏRİCAT**

1	İCTİMAİYYƏTLƏ MƏSLƏHƏTLƏŞMƏ VƏ İNFORMASİYANIN AÇIQLANMASI PLANI (İMİAP) .....	1
2	MARAQLI TƏRƏFLƏRİN CƏLB EDİLMƏSİ .....	1
3	SƏNƏDLƏRİN İCTİMAİYYƏTƏ AÇIQLANMASI VƏ PAYLANMASI .....	2
4	EHTİYATLAR VƏ CAVABDEHLİKLƏR .....	4
5	MƏLUMATLARIN İDARƏ OLUNMASI.....	5
6	ŞİKAYƏTLƏRİN VERİLMƏSİ VƏ BAXILMASI MEXANİZMİ .....	5
7	HESABAT VERMƏ .....	6
	QOŞMA A: ƏLAVƏ LTMQİC-LƏRİN VƏ LTMQİC MƏSLƏHƏTLƏŞMƏ TOPLANTILARI QRUPLARININ VƏ TARİXLƏRİNİN SIYAHISI.....	7
	QOŞMA B: İCMA VƏRƏQİ .....	8
	QOŞMA C: AÇIQLAMA İLƏ BAĞLI ELANLAR .....	10
	QOŞMA D: ƏMSSTQ-NİN AÇIQLANMASINA HƏSR EDİLMİŞ GÖRÜŞLƏR HAQQINDA POSTER.....	11
	QOŞMA E: ƏMSSTQ SƏNƏDİNƏ ƏLAVƏ ÜZRƏ RƏY FORMASI.....	12

### **Cədvəllər**

Cədvəl 1: ƏMSSTQ Açıqlanması Elanları .....	3
Cədvəl 2: ƏMSSTQ-nin Açıqlanması Qrafiki.....	4
Cədvəl 3: İMİAP üzrə ehtiyatlar və cavabdehliklər .....	4

# 1 İCTİMAİYYƏTLƏ MƏSLƏHƏTLƏŞMƏ VƏ İNFORMASIYANIN AÇIQLANMASI PLANI (İMİAP)

Bu sənəd Azərbaycanda CQBKG üzrə ƏMSSTQ sənədinə Əlavə Layihəsi üçün İMİAP-dır və CQBKG üzrə Yekun ƏMSSTQ sənədinin İMİAP-na əlavə olub, CQBKG Layihəsində dəyişiklikləri əks etdirir və əldə edilmiş təcrübəni və ƏMSSTQ işi və maraqlı tərəflərlə məsləhətləşmə nəticəsində qazanılmış təcrübəni özündə birləşdirir.

Bu əlavənin daxil edildiyi İMİAP-ın aşağıdakı strateji və əməliyyat məqsədləri vardır:

- Layihənin bütün yeni maraqlı tərəflərinin aşkar edilməsi və onların marağının mahiyyətinin və layihənin inkişafına və təsirin idarəedilməsinə təsirinə başa düşülməsi
- Layihənin gedişinə və maraqlı tərəflərə dəyəcək təsirin qiymətləndirilməsinə dair mədəni baxımdan müvafiq, məqsədəuyğun və vaxtlı-vaxtında məlumatın verilməsi
- Maraqlı tərəflərə ƏMSSTQ sənədinə Əlavəyə və layihənin gedişinə dair öz şərhlərini ifadə etməyə mədəni baxımdan müvafiq və vaxtı-vaxtında imkanların verilməsi və bu şərhlərin, müvafiq sayıldığı hallarda, ƏMSSTQ sənədinə Əlavədə və rəhbərliyin qərarlarında əks etdirilməsi
- CQBKG Layihəsi qrupuna maraqlı tərəflərin şərhlərinin və rəylərinin bildirilməsi
- Maraqlı tərəflərin layihəyə və təsirləri idarə edilməsi proqramlarına dəstək verməsinə şərait yaradan maraqlı tərəflərlə səmərəli əlaqənin davam edilməsi.
- CQBK TƏMÖHS tələbləri ilə uyğunluğun dəstəklənməsi
- Layihə qərarlarının müvafiq dərəcədə maraqlı tələblərin tələblərini, üstünlük verdiyi məsələləri və narahatlıq doğuran məqamları nəzərə almasının təmin edilməsi
- Maraqlı tərəflərə layihənin korporativ və əməliyyat məqsədlərini və tələblərini başa düşməyə və layihənin riski cavabdeh şəkildə idarə edəcəyinə etibar etməyə yardım.

Həyata keçirilmiş (əlavə məlumat üçün CQBKG üzrə yekun ƏMSSTQ sənədinə müraciət edin) və ƏMSSTQ sənədinə Əlavə prosesinin bir hissəsi kimi təklif edilmiş maraqlı tərəflərə (o cümlədən ictimaiyyət üzvlərinə) açıqlamalar və məsləhətləşmə prosedurları CQBKG üzrə Yekun ƏMSSTQ ilə bağlı İMİAP-da göstərilmiş proseduralara uyğun olacaq. Bu İMİAP aşağıdakıları əhatə edir:

- Məsləhətləşmə məqsədləri
- Normativ və siyasət məzmunu
- CQBKG üzrə maraqlı tərəflər
- Metodologiya
- Ehtiyatlar və cavabdehliklər
- Məlumatların idarəedilməsi
- Şikayətlərin verilməsi və baxılması mexanizmi
- Hesabat vermə

## 2 MARAQLI TƏRƏFLƏRİN CƏLB EDİLMƏSİ

BP şirkəti Azərbaycanda 1990-cı illərin ortalarından fəaliyyət göstərir və öz əsas inkişaf layihələri ilə əlaqədar maraqlı tərəflərlə hərtərəfli məsləhətləşmələr aparmışdır. BP bu yaxınlarda CQBKG üzrə Yekun ƏMSSTQ ilə bağlı maraqlı tərəfləri ilə hərtərəfli məsləhətləşmə proqramı həyata keçirmişdir ki, buraya digərləri ilə yanaşı milli və yerli hökumət qurumları, QHT və boru kəməri marşrutu boyu yaşayan icmalar daxil edilmişdir. Buna görə də, BP artıq əsas maraqlı tərəflərlə əlaqə münasibətlər təşkil etmiş və quruda və dənizdə aparılan əməliyyatlarla (QİBK, BTC, CQBK boru kəmərləri və Səngəçal Terminalı)

və CQBKG erkən işləri ilə bağlı onlarla fəal məsləhətləşmələr aparır. BP boru kəmərinin tikintisi zamanı və ümumiyyətlə, CQBKG Layihəsi ilə bağlı maraqlı tərəfləri cəlb etməyə cavabdehlik daşısı da, bu iş BP və onunla paralel işləyən podratçı işçilərinin birgə işi olacaq. Podratçının tələbləri Podratçının Ətraf Mühitə və Sosial Sahənin İdarə Olunması və Monitoring Planında müəyyən edilmişdir.

CQBKG Layihəsi və əlaqədar məsləhətləşmə işləri tranzit əraziyə malik ölkə hökuməti ilə sazişin (TƏMÖHS) tələblərinə cavab vermişdir və verir və BP şirkətinin siyasətləri və əməliyyat təlimatlarına uyğundur. Normativ, siyasət və inzibati çərçivə ilə əlaqədar əlavə məlumat üçün ƏMSSTQ sənədinə Əlavənin 6-cı fəslinə müraciət edin.

Maraqlı tərəflərlə məsləhətləşmə prosesi səciyyəvi maraqlı tərəfin tələblərinə uyğun gələn müxtəlif üsullardan istifadə edir və buraya aşağıdakı işlər daxil olacaq:

- **MƏLUMATLANDIRMA (1):** maraqlı tərəflərə CQBKG Layihəsində edilən dəyişikliklərə, onun təsirləri və faydasına və ƏMSSTQ sənədinə Əlavə prosesinə dair dəqiq, müvafiq, vaxtında və mədəni baxımdan məqsəduyğun məlumat vermək.
- **CƏLB ETMƏ:** maraqlı tərəflərə CQBKG Layihəsinə edilən dəyişikliklər barədə öz şərtlərini və narahat edən məsələləri ifadə etmək imkanı vermək və maraqlı tərəflərin geniş dəstəyinə və təsirin idarəedilməsinə nail olmaq.
- **ANLAMA:** CQBKG Layihəsi qrupuna maraqlı tərəfləri narahat edən məsələləri və prioritetləri başa düşməyə şərait yaratmaq.
- **NƏZƏRDƏN KEÇİRMƏ:** bu narahat edən və üstünlük verilən məsələləri CQBKG Layihəsinin dizayn dəyişikliklərinə, tikinti və istismarına daxil etmək.
- **MƏLUMATLANDIRMA (2):** məsləhətləşmə prosesinin davam etməsi üçün layihənin gedişi boyu maraqlı tərəflərə rəy vermək.

CQBKG əsas maraqlı tərəflərin, onların ƏMSSTQ məsləhətləşmə proseslərində iştirakının və qaldırılan sualların təfərrüatlarını özündə cəmləşdirən maraqlı tərəflər haqqında verilənlər bazasına malikdir. Verilənlər bazası ƏMSSTQ sənədinə Əlavə prosesi boyu nəzərdən keçiriləcək və yenilənəcək. Dörd müxtəlif ölçülü qəsəbə (Hacıqabul, Rəncbər, Pirsaat və Qoltuq) boru kəmərinin təklif edilən əlavə bölməsinin hər iki tərəfində yerləşmiş LTMQİC kimi təyin edilmişdir. Onlardan biri, Hacıqabul, CQBKG Yekun ƏMSSTQ üçün təyin edilmiş LTMQİC idi; üç qalan qəsəbə yeni LTMQİC-dir (Qoşma A). İndi CQBKG boru kəmərinin marşrutu boyu yüz on doqquz şəhər və kənd vardır.

### 3 SƏNƏDLƏRİN İCTİMAİYYƏTƏ AÇIQLANMASI VƏ PAYLANMASI

Layihənin Təsirinə Məruz Qalmış İcmalarda ƏMSSTQ sənədinə Əlavənin layihə variantının açıqlanması müddəti ETSN ilə razılaşdırıldığı kimi (sentyabr 2013-cü il) 14 gün idi. İctimaiyyətə açıqlama dövrü 27 mart 2014-cü ildə başlanmışdır və milli KİV-də (Cədvəl 1) açıqlanma müddəti haqqında məlumatlar: ƏMSSTQ sənədinə Əlavə sənədlərinin yeri; ictimaiyyətlə əsas görüş tarixi; və rəylərin təqdim olunması üçün mexanizmləri əhatə edən elanlar verilmişdir (bax: Qoşmalar B-D). ƏMSSTQ sənədinə Əlavə və QTX Azərbaycan və İngilis dillərində hazırlanmış və BP şirkətinin internet sahifəsində yerləşdirilmişdir.

ƏMSSTQ prosesi, ƏMSSTQ sənədinə Əlavənin layihə variantı (və əlaqədar sənədlər) və məsləhətləşmə prosesi haqqında məlumatlar aşağıdakı KİV buraxılışları və digər mexanizmlər vasitəsilə nəşr edilmişdir:

- Milli qəzetlər
- Layihənin internet saytı

- CQBKG Layihəsi və BP Azərbaycanın heyəti və ƏMSSTQ qrupunun işçiləri tərəfindən texniki tədqiqatlar və ƏMSSTQ vasitəsilə aparılmış təhlillər haqqında təqdimatlar
- Vərəqələr, broşürlər, posterlər və audio-video materiallar.

CQBKG Layihə qrupu ƏMSSTQ sənədinə Əlavənin layihə variantı üzrə şərhləri yayımlamaq və dəvət etmək məqsədilə KİV-dən və Layihənin xəbərlər kanallarından istifadə etmək üçün BP Şirkətinin Əlaqələr şöbəsi ilə çalışıb.

### Cədvəl 1: ƏMSSTQ Açıqlanması Elanları

Nəşrin adı	Elanın dili
Zerkalo	Azərbaycan dili
Yeni Azərbaycan	Azərbaycan dili
Azərbaycan	Azərbaycan dili
525-ci qəzet	Azərbaycan dili
Azadlıq	Azərbaycan dili
Xalq Qəzeti	Azərbaycan dili
Yeni Müsavat	Azərbaycan dili

İctimaiyyətə açıqlama fazası ərzində ƏMSSTQ hesabatının layihə variantını və qeyri-texniki xülasəni maraqlı tərəflərə baxmağa imkan vermək və rəy almaq üçün bir sıra əsas ictimai yerlərdən əldə etmək olar; həmin yerlərə daxildir:

Bakıda

- M.F. Axundov adına Mərkəzi Dövlət Kitabxanası
- Milli Elmlər Akademiyasının Elmi Kitabxanası
- Orxus Ekoloji İnformasiya Mərkəzi, ETSN
- Beynəlxalq Ekoenergetika Akademiyası
- Bakı Təhsil İnformasiya Mərkəzi
- Azərbaycan Dövlət Neft Akademiyası
- BP Azərbaycan Ofislərinin qəbul bölməsi:
  - BP ofisi, Xəzər Mərkəzi
  - Landmark, Biznes Mərkəzi

LTMQİc-lər üçün ƏMSSTQ-nin layihə variantı üzrə qeyri-texniki xülasə (QTX) və rəy formaları (bax: Qoşma E) ictimai informasiya mərkəzlərində yerləşdirilmişdir:

- Hacıqabul: İki əsas yer: Heydər Əliyev Mərkəzi və Mədəniyyət Evi və üç alternativ icma yerləri
- Rəncbər: Bələdiyyə binası
- Pirsaat: Pirsaat kənd orta məktəbi

ƏMSSTQ sənədinə Əlavənin layihə variantı və QTX həm də BP şirkətinin ümumi ictimaiyyətə açıq olan veb-saytında ([www.bp.com/caspian](http://www.bp.com/caspian)) yerləşdirilmişdir. ƏMSSTQ-nin məzmununu xülasə şəklində əks etdirən icma vərəqələri (Qoşma B) ailə təsərrüfatlarında sorğu aparılarkən boru kəmərinin nəzərdə tutulan əlavə hissəsi boyunca yerləşən LTMQİc-lər daxilində paylanmışdır. QTX-nin layihə variantı, icma vərəqəsi və rəy formaları həm də İngilis dilinə tərcümə olunmuşdur.

TƏMÖHS və milli tələblərə uyğun olaraq ƏMSSTQ sənədinə Əlavənin layihə variantının nəticələrini təqdim etmək və açıqlama dövrü ərzində maraqlı tərəflərdən rəy və şərhlər almaq üçün ictimaiyyətlə görüşlər keçirilmişdir. İctimaiyyətlə görüşlər Bakıda, Hacıqabulda və Rəncbərdə keçirilmişdir. Pirsaatdan olan maraqlı tərəflər yaxın məsafəyə görə Rəncbərdəki açıqlama görüşündə iştirak etməyə dəvət edilmişdirlər; və Qoltuqdan olan

maraqlı tərəflər Rəncbər və Hacıqabuldakı görüşlərə dəvət edilmişdilər. İctimaiyyətlə əlaqələr üzrə məsul işçi ƏMSSTQ sənədinə Əlavənin, QTX və rəy formasının nüsxəsini gətirmək üçün Qohtuqdakı təsərrüfatı şəxsən ziyarət edib.

Cədvəl 2-də ƏMSSTQ sənədinə Əlavənin açıqlanması qrafiki təqdim edilir.

## Cədvəl 2: ƏMSSTQ-nin Açıqlanması Qrafiki

Görüşün yeri	Qrafik
KİV-də sənədin buraxılmasının elan edilməsi	12 mart 2014
ƏMSSTQ açıqlanması dövrü	27 mart 2014
Qeyri texniki xülasə və ƏMSSTQ sənədinə Əlavəni layihə variantının ETSN və MdTN, yerli hakimiyyət orqanları və LTMQİc-lərə çatdırmaq	27 mart 2014
<b>İctimaiyyətlə görüşlər</b>	
Bakı	31 mart 2014
Hacıqabul	1 aprel 2014
Rəncbər	1 aprel 2014
Açıqlama dövrünün sonu	14 aprel 2014

CQBKG-nin məqsədi mümkün olan yerlərdə bütün maraqlı tərəflərin nəşrlər/informasiya barədə məlumatlandırılmış olmasını, materiallardan istifadə imkanının olmasını və təklifləri əks etdirmək və öz cavablarını ifadə etmək üçün kifayət qədər vaxtlarının olmasını təmin etməkdir. ƏMSSTQ sənədinə Əlavənin layihə variantında dəyişikliklər yekunlaşmazdan və maraqlı tərəflərə cavabların verilməsindən öncə hər hansı əlavə öhdəliklərinin daxili qaydada qəbulu CQBKG rəhbərləri tərəfindən təsdiq edilmişdir.

## 4 EHTİYATLAR VƏ CAVABDEHLİKLƏR

BP/CQBKG təşkilatı daxilində CQBKG Layihəsinin maraqlı tərəfləri ilə məsləhətləşmələr üçün təklif olunan vəzifə və öhdəliklər Cədvəl 3-də xülasə şəklində təqdim edilib və CQBKG tərəfindən dəstəklənir.

### Cədvəl 3: İMİAP üzrə ehtiyatlar və cavabdehliklər

Maraqlı tərəf qrupu	Cavabdehliklər
Milli və yerli səviyyədə maraqlı tərəflər	AGT Regionunda Tələblərə riayət və ətraf mühitin mühafizəsi, ƏT və ƏR, Əlaqələr və Xarici İşlər (ƏvəXİ)
LTMQİc-lər	AGT Regionunun Əlaqələr və Xarici İşlər (ƏvəXİ) Sosial işlər qrupu
Beynəlxalq və yerli QHT-lər	Beynəlxalq QHT-lər: Əlaqələr və Xarici İşlər Qrupu – London (St James Square) AGT Regionunun ƏvəXİ, beynəlxalq QHT-lərin Ölkədaxili nümayəndəlik ofisləri üçün Xarici işlər qrupu  Yerli QHT-lər: AGT Regionu ƏvəXİ, Xarici işlər qrupu
KİV	AGT Regionunun ƏvəXİ, Xarici əlaqələr qrupu
Elmi ictimaiyyət	AGT Regionunun tələblərə riayət və ətraf mühitin mühafizəsi, T və ƏR

<b>Maraqlı tərəf qrupu</b>	<b>Cavabdehliklər</b>
Diplomatik missiyalar və beynəlxalq təşkilatlar	Diplomatik missiyalar: AGT Regionunun Əlaqələr və Xarici İşlər qrupu  Beynəlxalq təşkilatlar: Əlaqələr və Xarici İşlər Qrupu – London (St James's Square)
BP heyəti	AGT Regionunun Əlaqələr və Xarici İşlər Qrupu, Daxili əlaqələr qrupu
BP CQBKG Layihəsinin tərəfdaşları	CQBKG Layihəsi/BP Ümumi Layihələr Təşkilatı

## 5 MƏLUMATLARIN İDARƏ OLUNMASI

CQBKG ƏMSSTQ qrupu boru kəmərinin nəzərdə tutulan əlavə hissəsinə aid əsas maraqlı tərəflərin təfərrüatlarını; onların ƏMSSTQ sənədinə Əlavəyə dair məsləhətləşmələrdə və qaldırılan məsələlərə dair müzakirələrdə də iştirakını da ehtiva edən maraqlı tərəflərin məlumatlar bazasını yaratmışdır. Həmin məlumatlar bazası yeri gəldikcə məlumatların toplanması, birləşdirilməsi və təhlil olunmasına imkan verir.

Hər bir maraqlı tərəfə münasibətdə məlumatlar bazası aşağıdakı məlumatları əhatə edir:

- Adı
- Əlaqə məlumatları
- Maraqlı tərəf qrupu (məs. hökumət, QHT, LTMQİc və s.)
- Əsas əlaqə saxlanılmalı şəxs
- CQBKG Layihəsi və ƏMSSTQ prosesində əsas maraqları
- ƏMSSTQ sənədinə Əlavə və Layihənin gedişinə təsir səviyyəsi
- Qaldırılan məsələnin xarakteri
- Maraqlı tərəf ilə əlaqə növü (məs., yazışmalar, təkbətək görüş və s.)
- Maraqlı tərəf ilə əsas qarşılıqlı fəaliyyətdə olan CQBKG/BP Qrup nümayəndəsi/nümayəndələri.

Maraqlı tərəflər haqqında verilənlər bazası dinamik vasitədir. Ona ƏMSSTQ prosesi boyunca baxılacaq və yenilənəcək.

## 6 ŞİKAYƏTLƏRİN VERİLMƏSİ VƏ BAXILMASI MEXANİZMİ

BP şirkəti BTC və CQBK layihələri üçün on ildən artıq müddət ərzində müvəffəqiyyətlə istifadə edilən şikayət və təkliflərin nəzərdən keçirilməsi və həll edilməsi mexanizmini təşkil edib. CQBKG Layihəsi tikintidən əvvəlki yoxlanışlar və torpaq sahələrinin əldə edilməsindən başlayaraq layihənin bütün tikinti prosesi müddətinə qədər layihənin bütün amilləri üçün bu şikayətlərin verilməsi və baxılması mexanizmindən istifadə edəcək (lütfən nəzərə alın ki, ƏMSSTQ sənədinə Əlavənin layihə variantı ilə bağlı qeydlər maraqlı tərəflərin verilənlər bazasında qeyd ediləcək). Onun haqqında məlumat təfərrüatı ilə CQBKG üzrə Yekun ƏMSSTQ-də təqdim edilib.

## 7 HESABAT VERMƏ

ƏMSSTQ sənədinə Əlavə prosesinin sonunda məsləhətləşmə prosesinin yekun hesabatı təqdim ediləcək. Bu hesabat aparılmış məsləhət və əlaqələrin yaradılması işlərini; maraqlı tərəflərin iştirak səviyyəsini; müzakirə edilmiş məsələləri və nəticələri; və maraqlı tərəflərin problemlərinin, üstünlük verdikləri və onları narahat edən məsələlərin ƏMSSTQ-nə əlavə hesabatında necə əks etdirildiyini nəzərdən keçirəcək. Mümkün olduqca, əldə edilmiş təcrübələr də daxil ediləcək.

Bu məsləhətləşmə hesabatı CQBKG üzrə yekun ƏMSSTQ sənədinə Əlavənin C2 sayılı Qoşmasında əhatə olunub.



## QOŞMA A: ƏLAVƏ LTMQİC-LƏRİN VƏ LTMQİC MƏSLƏHƏTLƏŞMƏ TOPLANTILARI QRUPLARININ VƏ TARIXLƏRİNİN SIYAHISI

Zona	Bölgə	Rayon	LTMQİc	CQBKG KG Adı	Məsləhətlə şmə Tarixi
ŞƏRQ	Hacıqabul	Hacıqabul	Hacıqabul şəhəri	29	18/03/14
	Hacıqabul	Hacıqabul	Rəncbər	17	18/03/14
	Hacıqabul	Hacıqabul	Pirsaat	20	18/03/14
	Abşeron	Abşeron	Qoltuq	0	19/03/14

## QOŞMA B: İCMA VƏRƏQİ



# CƏNUBİ QAFQAZ BORU KƏMƏRİNİN AZƏRBAYCAN HİSSƏSİNİN GENİŞLƏNDİRİLMƏSİ

**BP, Cənubi Qafqaz Boru Kəməri (CQBK) şirkəti adından 2006-cı ildən istismarda olan bu boru kəmərinin genişləndirilməsi ilə əlaqədar işlər aparmağı planlaşdırır.**

Boru kəməri və onunla bağlı qurğuların bəzi yeni hissələrinin həm Azərbaycanda, həm də Gürcüstanda tikiləcəyi nəzərdə tutulur. BP şirkəti Hacıqabuldan Gürcüstan sərhədinədək əsasən mövcud boru kəməri marşrutu ilə gedəcək boru kəmərinin tikintisi üçün Azərbaycan Hökumətindən artıq şərti razılıq almışdır. Boru kəmərinin başlanğıcında tikiləcək ərsinlə təmizləmə stansiyası və beş siyirtmə kimi yerüstü qurğular da olacaq. Boru kəmərinin diametrini 48 düymə qədər azaltmaq və CQBKG boru kəmərinə şərq istiqamətində sahilə doğru əlavə 34km uzatmaq üçün hazırkı layihəyə dəyişikliklərin edilməsi təklif olunur. Boru kəmərinin əlavə 34km uzadılması üçün ərsinlə təmizləmə stansiyası 57-ci kilometrə 23-cü kilometrə köçürülməlidir.

Boru kəmərinin əlavə hissələrinin tikintisi ilə bağlı işlər 2015-ci ildə başlanacaq, istismar əməliyyatlarının isə 2018-ci ildə başlanacağı gözlənilir.

### Boru kəməri

Boru kəməri əhali yaşamayan ərazilərdən keçəcək, yerin altı ilə çəkiləcək və tikinti aparılan torpaq sahələri işlər başa çatandan sonra bərpa olunacaq. Boru kəməri və yardımçı qurğular beynəlxalq standartlara uyğun olaraq tikiləcək. Tikinti zamanı müntəzəm olaraq monitorinq proqramı həyata keçiriləcək və bu, istismar dövründə də davam edəcək, həmçinin bütün işlərin yaxşı getməsinin təmin edilməsi üçün hesabatlar hazırlanacaq.

### Tələb olunan torpaq sahələri və torpağa görə kompensasiya ödənişinin təşkili

Tikinti işləri gedəcək torpaq sahələrində

sahiblərin və istifadəçilərin maraqlarının qorunması üçün xüsusi qaydalar hazırlanacaq. Bundan əvvəlki boru kəmərlərində olduğu kimi, bu tikinti zamanı da torpaq sahələrinin əldə edilməsi və kompensasiyaların ödənilməsi münasib beynəlxalq təcrübəyə uyğun şəkildə aparılacaq. Torpaq sahələrinin əldə edilməsi boru kəmərinin tikintisindən öncə həyata keçiriləcək və torpaqları istifadə üçün ayrılmış şəxslərin hamısı ilə məsləhətləşmələr aparılacaq.

### Bu broşura haqqında

Bu broşura "BP" şirkəti tərəfindən Azərbaycanda ictimaiyyətlə aparılan məsləhətləşmə və məlumatlandırma



proqramının bir hissəsi kimi hazırlanıb. Bu məsləhətləşmə proqramı isə CQBK-nin genişləndirilməsi layihəsinin Ətraf Mühitə və Sosial Sahəyə Təsirin Qiymətləndirilməsi (ƏMSSTQ) sahəsində aparılan ümumi tədqiqata əlavənin bir hissəsidir. Məsləhətləşmələr vasitəsilə rəy və təkliflərin verilməsi üçün gələcək imkanlar haqqında əlavə elanlar veriləcək.

### **Ətraf Mühitə və Sosial Sahəyə Təsirin Qiymətləndirilməsi (ƏMSSTQ) üzrə əlavə tədqiqat haqqında**

ƏMSSTQ üzrə əlavə tədqiqat təbii qaz boru kəmərləri sahəsində mövcud olan beynəlxalq təcrübəyə uyğun olaraq aparılacaq. Onun məqsədi boru kəməri və yardımçı qurğuların təsirini qiymətləndirmək və idarə etməkdən ibarətdir. Bu məqsədlər sırasına həm də layihə və onun təsirləri haqqında ilə məsləhətləşmələrin aparılması qaydalarının müəyyənləşdirməsi də daxildir. Yerli əhali, yerli hakimiyyət orqanları və icma qrupları ilə məsləhətləşmələr aparılacaq. Həmin məsləhətləşmələr "BP" şirkətinə boru kəməri və yardımçı qurğuların marşrut üzrə yerləşdirilməsi, layihələşdirilməsi, tikintisi və istismarını planlaşdırmaqda yardımçı olacaq. Məqsəd istənilən mənfəət təsirin imkan daxilində minimuma endirilməsini və bundan irəli gələn faydaların reallaşmasını təmin etməkdir. ƏMSSTQ Əlavəsi həmçinin Azərbaycan hökuməti tərəfindən boru kəmərinin əlavə hissələrinə dair əlavə təsdiqlərin verilməsi barədə qərarlar qəbul etmək üçün istifadə ediləcək.

### **Məlumatın açıqlanması və məsləhətləşmələr haqqında**

Çəkilməsi nəzərdə tutulan boru kəməri hissələrinin yaxınlığında yerləşən şəhər və kəndlərin hakimiyyət nümayəndələri və icma qruplarının rəhbərləri, habelə digər maraqlı tərəflərin nümayəndələri ilə ƏMSSTQ üzrə tədqiqatlar çərçivəsində ilkin məsləhətləşmələr proqramı həyata keçiriləcək.

ƏMSSTQ üzrə əlavə tədqiqata dair hesabatın ilkin variantı hazır oldandan sonra 2014-cü ildə o, tanışlıq üçün müəyyən edilmiş yerlərdə ictimaiyyətə təqdim ediləcək. Bundan sonra ƏMSSTQ üzrə əlavə tədqiqata dair hesabatın ilkin variantı ilə bağlı yerli əhəlinin rəy və təkliflərini öyrənmək üçün ictimaiyyətə ardıcıl görüşlər təşkil ediləcək.

### **Əlaqə saxlamaq üçün aşağıdakı ünvanlara müraciət edə bilərsiniz:**

"BP"nin İctimaiyyətlə əlaqələr üzrə məsul şəxsləri

Qaradağ, Abşeron, Hacıqabul, Ağsu, Kürdəmir

Tel: (+994 55): 225 02 51/225 02 45

Ucar, Ağdaş, Yevlax, Goranboy

Tel: (+994 55): 225 02 57/225 02 54

Samux, Şəmkir, Tovuz, Ağstafa

Tel: (+994 55): 225 02 60

və ya

<http://www.bp.com/caspian/contactus>

### **Sizin fikirləriniz**

Tezliklə bir sıra ilkin görüş və məsləhətləşmələr keçiriləcək. Təklif olunan boru kəməri və ya onun potensial təsirləri haqqında hər hansı şərh, fikir və rəyiniz varsa və onların ƏMSSTQ üzrə Əlavədə nəzərə alınmasını istəyirsinizsə, onları yerli hakimiyyət orqanına və ya "BP" şirkətinin İctimai əlaqələr üzrə məsul şəxslərinə şifahi və ya yazılı surətdə təqdim etməyiniz xahiş olunur. Bu halda onlar ƏMSSTQ üzrə əlavə tədqiqat ilə məşğul olan qrupa çatdırılacaq. Bununla da siz bizə boru kəmərinin layihələşdirilməsi və planlaşdırılmasında yerli əhəlinin bütün rəylərinin nəzərə alınmasına kömək etməsi olacaqsınız.

Bu broşurayı alandan sonra 5 gün ərzində şərh fikir və rəylərinizi bildirməyiniz xahiş olunur.

### **"BP" şirkəti haqqında**

"BP" şirkəti dünyanın neft və qaz sahəsində aparıcı şirkətlərindən biri olaraq 80-dən çox ölkədə fəaliyyət göstərir. "BP" şirkəti Azərbaycanda 1992-cı ildən bəri Azərbaycan hökuməti ilə imzalanmış bir sıra hökumətlərarası sazişlər və Hasilatın Pay Bölgüsü sazişləri çərçivəsində fəaliyyət göstərir. Azərbaycanda bizim əsas fəaliyyətimiz neft və qaz kəşfiyyatı, hasilatı, həmçinin nəqlindən ibarətdir.

## QOŞMA C: AÇIQLAMA İLƏ BAĞLI ELANLAR



**Cənubi Qafqaz Boru Kəməri (CQBK) layihəsinin operatoru olaraq BP şirkəti bildirir ki, Azərbaycanda Cənubi Qafqaz Boru Kəmərinin Genişləndirilməsi (CQBKG) layihəsi üzrə Ətraf Mühitə və Sosial Sahəyə Təsirin Qiymətləndirilməsi sənədinə Əlavənin layihə variantı hazırlanıb və ictimai baxış və şərhlər üçün açıqdır.**

Həmin sənəd təsdiq edilmiş boru kəməri dövrəsinin CQBKG layihəsindən şərqə əlavə 34 kilometr məsafəsinin potensial ətraf mühit və sosial sahəyə təsirini nəzərdən keçirir və tövsiyə olunan təsirazaltma tədbirlərini təsvir edir. Boru kəmərinin əlavə hissəsinin əksər uzunluğu mövcud CQBK və Bakı-Tbilisi-Ceyhan (BTC) kəmərlərinə paralel istiqamətləndirilib. Aralıq ərsinləmə stansiyası Azərbaycanda CQBKG KG0 (CQBK KG 23)-da boru kəməri dövrəsinin yeni başlanğıc məntəqəsinə köçürüləcək.

ƏMSSTQ Əlavəsi və müşayiət edən qeyri-texniki xülasə Azərbaycan və İngilis dilində hazırlanıb. Onlar 27 mart 2014-cü il tarixdən etibarən baxış üçün əldə etmək mümkündür.

**Həmin sənədlərin nüsxələri ictimai baxış üçün Bakıda aşağıdakı ünvanlarda yerləşdirilib:**

- M.F. Axundov adına Mərkəzi Dövlət Kitabxanası, Xaqani küçəsi 29
- Milli Elmlər Akademiyasının Elmi Kitabxanası, H. Cavid pr. 31
- Orxus Ekoloji İnformasiya Mərkəzi, ETSN, B. Ağayev küç. 100
- Beynəlxalq Ekoenergetika Akademiyası, Məmməd Arif küç. 5
- Bakı Təhsil İnformasiya Mərkəzi, C.Cabbarlı küç. 40, 5-ci mərtəbə
- Azərbaycan Dövlət Neft Akademiyası, Azadlıq pr. 20
- BP Azərbaycan Ofislərinin qəbul otaqları:
  - BP ofisi, Xəzər Mərkəzi, Bakı şəhəri, AZ1010, Neftçilər pr. 153,
  - Landmark, Biznes Mərkəzi 3, Bakı şəhəri, AZ1010, Nizami küç. 90A,

**Həmin sənədlərin nüsxələri ictimai baxış üçün Bakı şəhərindən kənarında aşağıdakı ünvanlarda yerləşdirilib:**

Hacıqabul

- Heydər Əliyev Mərkəzi, İ.Qayıbov küç.,
- Mədəniyyət Evi, H. Əliyev küç., 29.

Rəncbər

- Bələdiyyə ofisi

Pirsaat

- Pirsaat kənd orta məktəbi

BP şirkəti ƏMSSTQ sənədinə Əlavənin layihə variantı üzrə bütün şərtləri məmnuniyyətlə almağa hazırdır. Lütfən, [www.bp.com/caspian](http://www.bp.com/caspian) veb saytını ziyarət etməklə və ya [scpxaz@bp.com](mailto:scpxaz@bp.com) e-poçtuna məktub göndərməklə, və ya yuxarıdakı sənədlərlə təqdim edilən rəy formasını doldurmaqla nə düşündüyünüzü bizə bildirin. Doldurulmuş formaları aşağıdakı ünvana göndərməyiniz xahiş olunur:

**Nigar Nuriyeva, Əlaqələr və Xarici İşlər Şöbəsi, Azərbaycan Respublikası, Bakı şəhəri, AZ1010, Neftçilər pr. 153, 14-cü mərtəbə**

Lütfən, şərtlərinizi 14 aprel 2014-cü il tarixində təqdim edin. Əsaslı şərtlər diqqətlə nəzərdən keçiriləcək və mümkün olduğu qədər nəzərə alınacaq.

Əlavə məlumat üçün lütfən aşağıdakı şəxslə əlaqə saxlayın:

BP Azərbaycan şirkətində Nigar Nuriyeva Tel.: [994 12] 599 3000

Qoşma D: ƏMSSTQ-NİN AÇIQLANMASINA həsr edilmiş GÖRÜŞLƏR haqqında  
POSTER



**BP Şirkəti İctimaiyyətlə Görüş keçirir**

**Cənubi Qafqaz Boru Kəməri (CQBK) layihəsinin operatoru olaraq BP şirkəti Azərbaycanda Cənubi Qafqaz Boru Kəmərinin Genişləndirilməsi (CQBKG) layihəsi üzrə Ətraf Mühitə və Sosial Sahəyə Təsirin Qiymətləndirilməsi sənədi üzrə ictimai görüşlərin keçiriləcəyini elan edir.**

İctimai görüşlər Bakıda, Hacıqabul rayonunda və Rəncbər kəndində (Hacıqabul rayonu) aşağıdakı ünvanlarda və saatlarda keçiriləcək.

**Bakı**

31 mart 2014-cü il  
14:00-dan 17:00-dək  
JW Marriott Abşeron Bakı oteli  
4-cü mərtəbə  
Hövsan I, II

**Hacıqabul rayonu**

1 aprel 2014-cü il  
Saat 10:00  
İcra hak. Binası  
Heydər Əliyev prosp.

**Rəncbər kəndi**

(Hacıqabul rayonu)  
1 aprel 2014-cü il  
Saat 14:00  
Rəncbər kənd orta məktəbi

BP şirkəti bütün maraqlı tərəfləri və ictimaiyyəti iştirak etməyə dəvət edir. Təqdimatlar BP tərəfindən keçiriləcək və auditoriyadan sual və şərhlərin gəlməsi alqışlanır.

BP şirkəti ƏMSSTQ sənədinə Əlavənin ilkin variantı üzrə bütün şərhləri alqışlayır. Sənədin nüsxələrini Bakı və rayonlarda öncədən elan edilmiş ünvanlardan ictimai baxış üçün əldə etmək olar.

Şərhləri [www.bp.com/caspian](http://www.bp.com/caspian) veb saytını ziyarət etməklə və ya [scpxaz@bp.com](mailto:scpxaz@bp.com) e-poçtuna məktub göndərməklə, yaxud sənədləri oxuyub aşağıdakı ünvana yazmaqla təqdim etmək olar:

**Nigar Nuriyeva, Əlaqələr və Xarici İşlər, Azərbaycan Respublikası, Bakı şəhəri, AZ1010, Neftçilər pr. 153, 14-cü mərtəbə**

Lütfən şərhlerinizi 14 aprel 2014-cü il tarixədək təqdim edin. Əsaslı şərhlər diqqətlə nəzərdən keçiriləcək və mümkün olduğu qədər tədbir görülməlidir.

Əlavə məlumat üçün lütfən aşağıdakı şəxslə əlaqə saxlayın:  
BP şirkətindən Nigar Nuriyeva. Tel.: [994 12] 599 3000

## QOŞMA E: ƏMSSTQ SƏNƏDİNƏ ƏLAVƏ ÜZRƏ RƏY FORMASI



Rəy Forması  
CQBKG ƏMSSTQ sənədinə  
Əlavə



Əlavədəki vərəqədə qeyd edildiyi kimi nəzərdə tutulan CQBKG ƏMSSTQ sənədinə Əlavə üzrə bütün şərtləri məmnuniyyətlə almağa hazırıq. Bu formanı doldurmaqla və onu BP şirkətinin yerli İctimaiyyətlə Əlaqələr üzrə Məsul İşçisinə (İƏMİ) qaytarmaqla nə düşündüyünüzü bizə bildirin.

Lütfən şərtlərinizi 14 aprel 2014 tarixədək təqdim edin. Əsaslı şərtlər diqqətlə nəzərdən keçiriləcək və yeri gəldikcə Ətraf mühit və Sosial Sahəyə Təsirin Qiymətləndirilməsi (ƏMSSTQ) sənədinə Əlavənin layihə variantına daxil ediləcək. Lakin, bu formanı dolduran hər kəsə fərdi olaraq cavab verə bilməyəcəyik. Yekun ƏMSSTQ sənədinə Əlavəni [www.bp.com/caspian](http://www.bp.com/caspian) veb saytından əldə etmək olar və alınmış şərtləri və verilmiş cavabların qeydini əhatə edəcək

Vaxtınızı sərf edib bizə şərtlərinizi göndərdiyiniz üçün sizə təşəkkür edirik

<b>Adı:</b>	<b>Bölgə və ya rayon və icma:</b>
<b>Telefon No:</b>	<b>Tarix:</b>
<b>Ünvan:</b>	

Həmin əlaqə məlumatları bizim üçün çox yardımçı olardı. Həmin məlumatları təqdim edib-  
etmədiyinizdən asılı olmayaraq sizin bütün şərtləriniz nəzərdən keçiriləcək.

ƏMSSTQ-lərin layihə variantı və ya açıqlama prosesi haqqında hər hansı şərhiniz və ya narahatlığınız varsa, xahiş olunur onları aşağıda yazın. Lütfən, müvafiq olaraq ƏMSSTQ-nin konkret bölməsinə istinad edin.

ƏMSSTQ Bölməsi	Şərh

Yalnız ofisdə istifadə üçün:  
İstinad No:

Alındığı tarix: